

País = <b>España</b>	Comunidad Autónoma = <b>Navarra</b>	Provincia (31): <b>Navarra</b>	Municipio = <b>Bertizarana</b> (Señorío de Bertitz)
Zona megalítica (06): <b>Bertitz – Arana</b>	Tipo Monumento (01): <b>Dolmen</b>	Nº. (09):	Nombre: <b>ARTOLA 1 oeste</b> <b>Hilharriak: 31-06-01-09</b>

COORDENADAS: Hoja **65-IV** (Etxalar). I. G. N. Escala 1: 25.000. U.T.M. **Huso 30 T**. = X: 614.850, Y: 4.781.050, Z: 405. **European 1979**.  
 Hoja **65-IV** (Etxalar). I. G. N. Escala 1: 25.000. U.T.M. **Huso 30 T**. = X: 614.747, Y: 4.780.841, Z: 405. **ETRS 89**.

LOCALIZACIÓN: Se halla situado al noreste de la localidad de Oronoz, a la derecha de la regata Artola, al sur del monte Aitzkolegi..

ACCESO: Desde la población de Oronoz-Mugairi hay que ir hacia el valle de Baztan por la N-121-B, donde enseguida cogeremos un desvío a la izquierda junto a una cantera, donde hay un cartel que pone Otsondo 27. Tras varios kilómetros ascendiendo por la NA-4453 llegamos al collado Urrizka, donde la carretera empieza a descender y enseguida pasa a ser de cemento. Al kilómetro de descenso llegaremos a ver el caserío Suntonea, que es el sitio mejor para entrar hacia el señorío de Bertitz, ya que tenemos que atravesarlo y bajar por el prado de la izquierda hasta llegar a una arriborda, donde tenemos que entrar en el Señorío de Bertitz. Una vez dentro iremos hacia la derecha para cruzar un pequeño manantial y coger la loma que divide los dos arroyos principales del lugar. Al poco de bajar por la loma, veremos junto a un castaño seco, el hermoso monolito de Artola, tumbado en el lado derecho de la loma, según bajamos. Este dolmen de Artola 1 oeste se halla a doscientos cincuenta metros de distancia bajando por la misma loma y a unos treinta y cinco metros menos de desnivel.

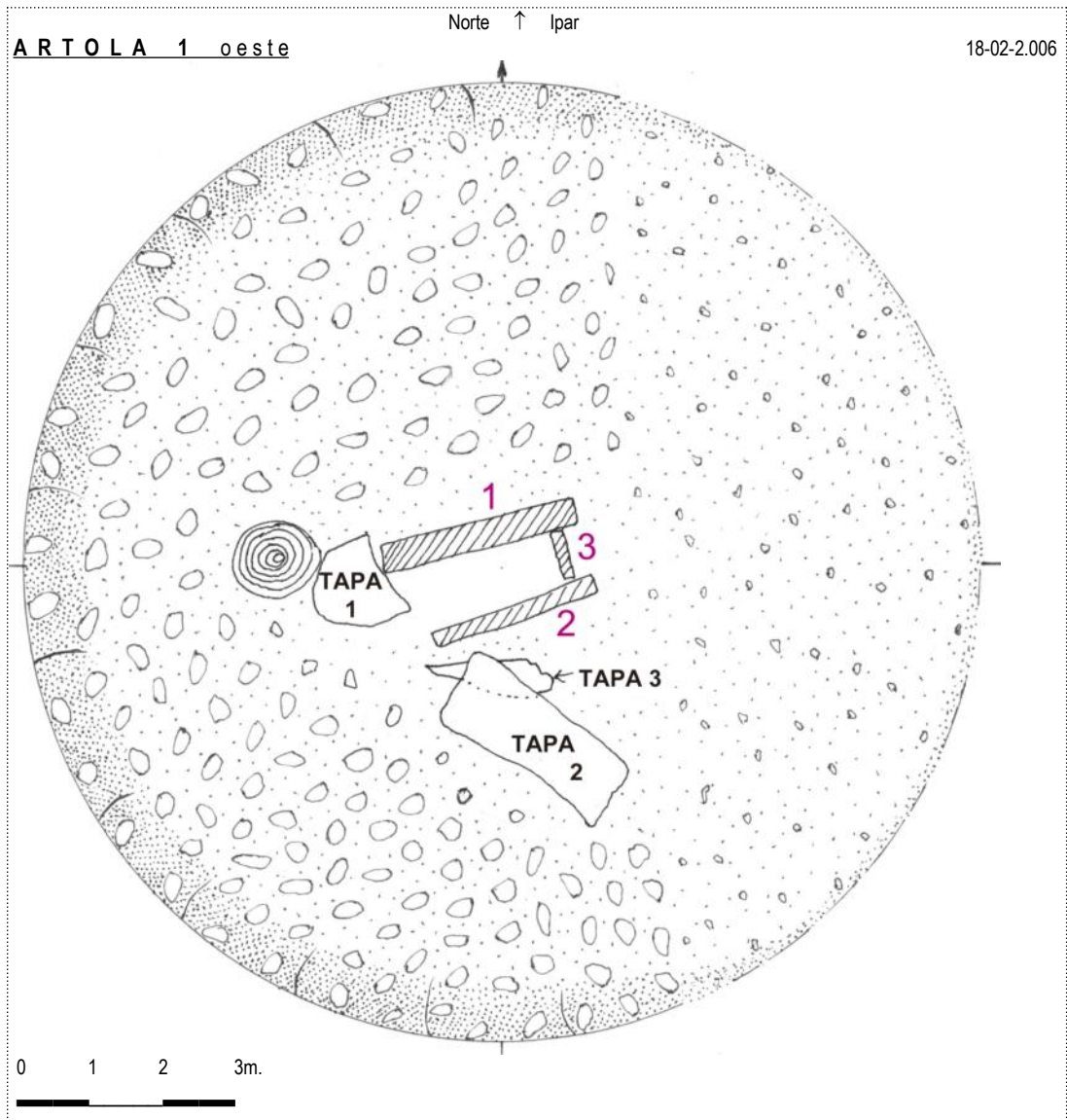
DESCRIPCIÓN: **Dolmen**. Situado dentro del bosque de Bertitz, en el borde de un pequeño rellano, de tal manera que el túmulo ha desaparecido por el lado este y parte del lado norte y sur, sin embargo conserva una altura de 1,90m por el lado oeste. El diámetro del mismo podría ser de unos 13m Un hermoso árbol le crece cerca de la cámara.  
 La cámara está orientada a los 65° y mide 0,65m de ancho por 2,10m de largo, conserva in situ, una losa al norte, otra al sur, y dos al este. La cubierta está rota en tres trozos, uno situado justo al oeste de la cámara y los otros dos en el lado sur.  
 La losa nº. 1 (N), mide 2,65m de largo, 0,60m de alto y 0,35m de grosor, orientada a 75°. Está in situ.  
 La losa nº. 2 (E), mide 0,65m de largo, 0,80m de alto y 0,15m de grosor, orientada a 165°. Está in situ.  
 La losa nº. 3 (E), mide 0,30m de largo, 0,30m de alto y 0,07m de grosor, orientada a 165°. Está in situ.  
 La losa nº. 4 (S), mide 2,30m de largo, 0,70m de alto y 0,22m de grosor, orientada a 70°. Está in situ.  
 El trozo de **cubierta** nº. 1 (W), mide 0,98m de largo, 1,20m de ancho y 0,40m de grosor. Está in situ.  
 El trozo de **cubierta** nº. 2 (S), mide 1,95m de largo, 1,10m de ancho y 0,40m de grosor. Está suelta.  
 El trozo de **cubierta** nº. 3 (S debajo), mide 1,45m de largo, 0,90m de ancho, no se aprecia el grosor. Está debajo de la nº. 2.  
 Materiales, arenisca roja del terreno.

HISTORIA: Localizado por Francisco **Ondarra** Erdozia, el 25 de marzo de 1.988.  
 No ha sido excavado hasta la fecha.

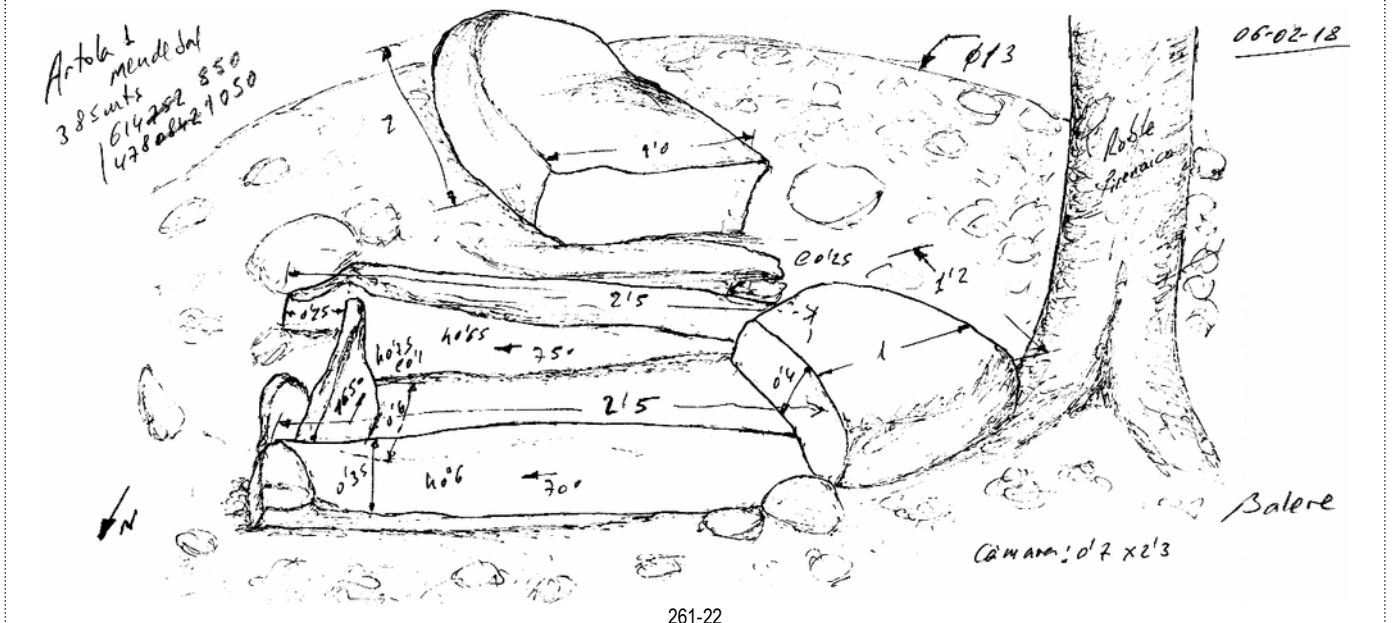
BIBLIOGRAFÍA: 1.988 **Ondarra** Erdozia, Francisco.  
*Bertizarana eta Malerrekako trikuharriak*. **Kobie**, nº. 17. Bilbao, pp. 175-178.  
 1.991/92 **Ripa** Vega, Patxi.  
*Monumentos megalíticos de Navarra 1890 – 1990. Trabajos de Arqueología Navarra*, nº. 10, p. 192.  
 2.005 Balere **Barrero** Hidalgo – Iñaki **Gaztelu** Iraundegi – Alfonso **Martínez** Manteca – Goyo **Mercader** Mendiburu – Luis **Millán** San Emeterio – Manolo **Tamayo** Cervigón – Iñigo **Txintxurreta** Díaz.  
*Carta Arqueológica de Navarra. (Monumentos Megalíticos)*.  
**Cuadernos de Arqueología de la Universidad de Navarra**. Pamplona-Iruña, nº. 13, p. 28.

**Dolmen** (09) **Artola 1 oeste**. Hoja **65-IV** (Etxalar). I. G. N. Escala 1: 25.000. U.T.M. **Huso 30 T**. = X: 614.850, Y: 4.781.050, Z: 405. **ED 50**. 01 de junio de 2.002.



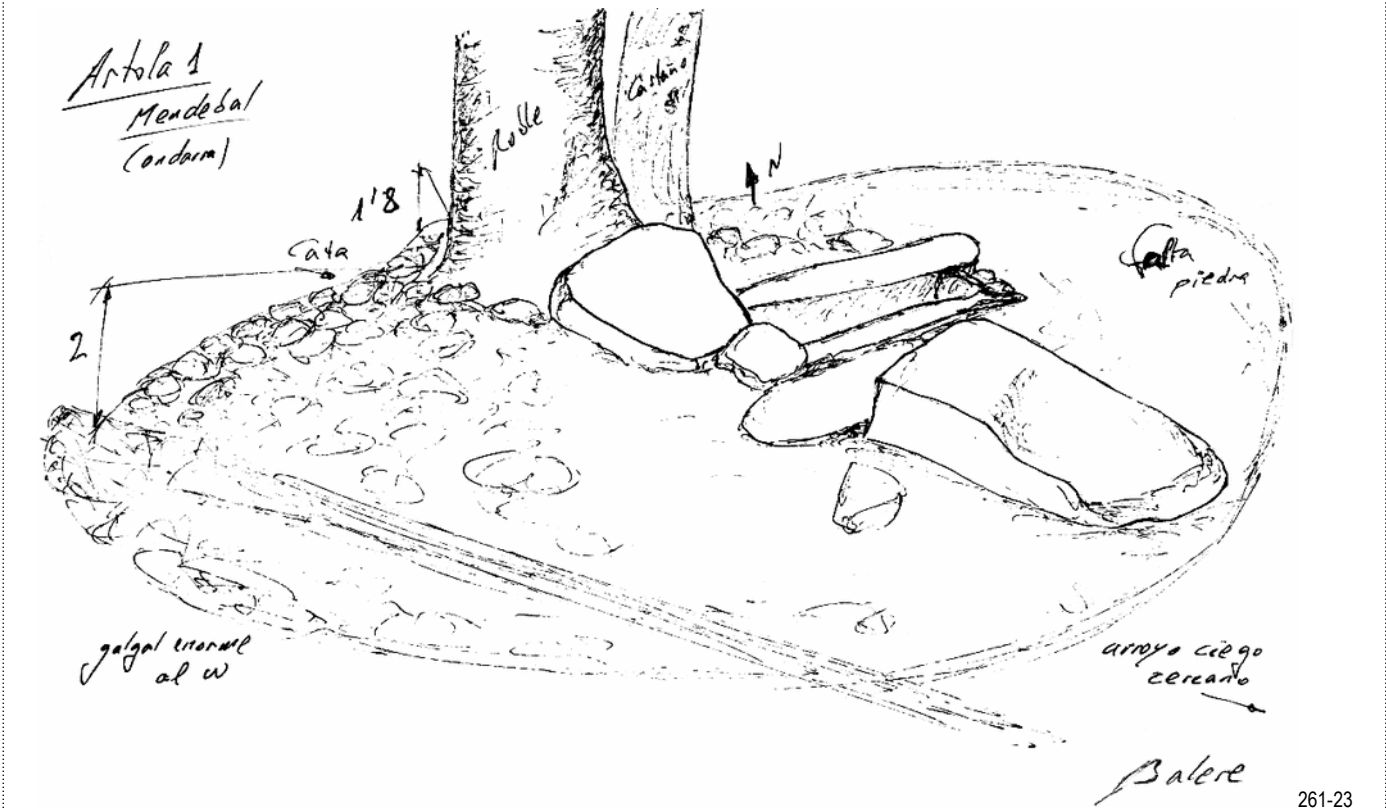


Dolmen (09) **Artola 1 oeste**. Hoja 65-IV (Etxalar). Escala 1: 25.000. U.T.M. Huso 30 T. = X: 614.747, Y: 4.780.841, Z: 405. ETRS 89. 18 de febrero de 2.006.



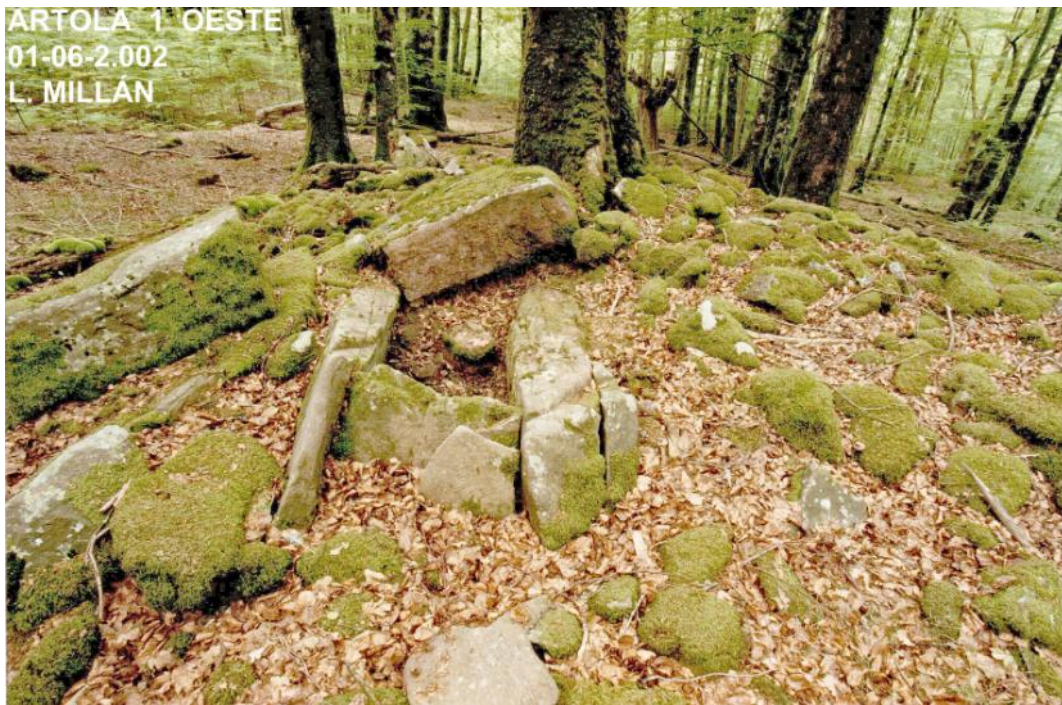


Dolmen (09) **Artola 1 oeste**. Hoja 65-IV (Etxalar). Escala 1: 25.000. U.T.M. Huso 30 T. = X: 614.747, Y: 4.780.841, Z: 405. ETRS 89. 18 de febrero de 2.006.



261-23

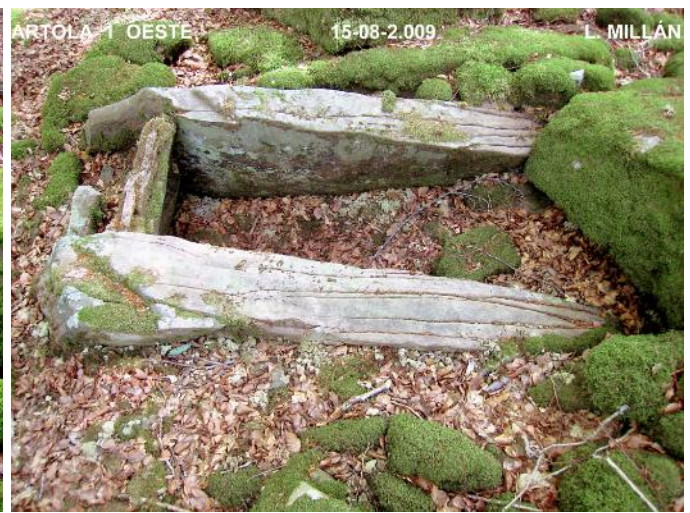
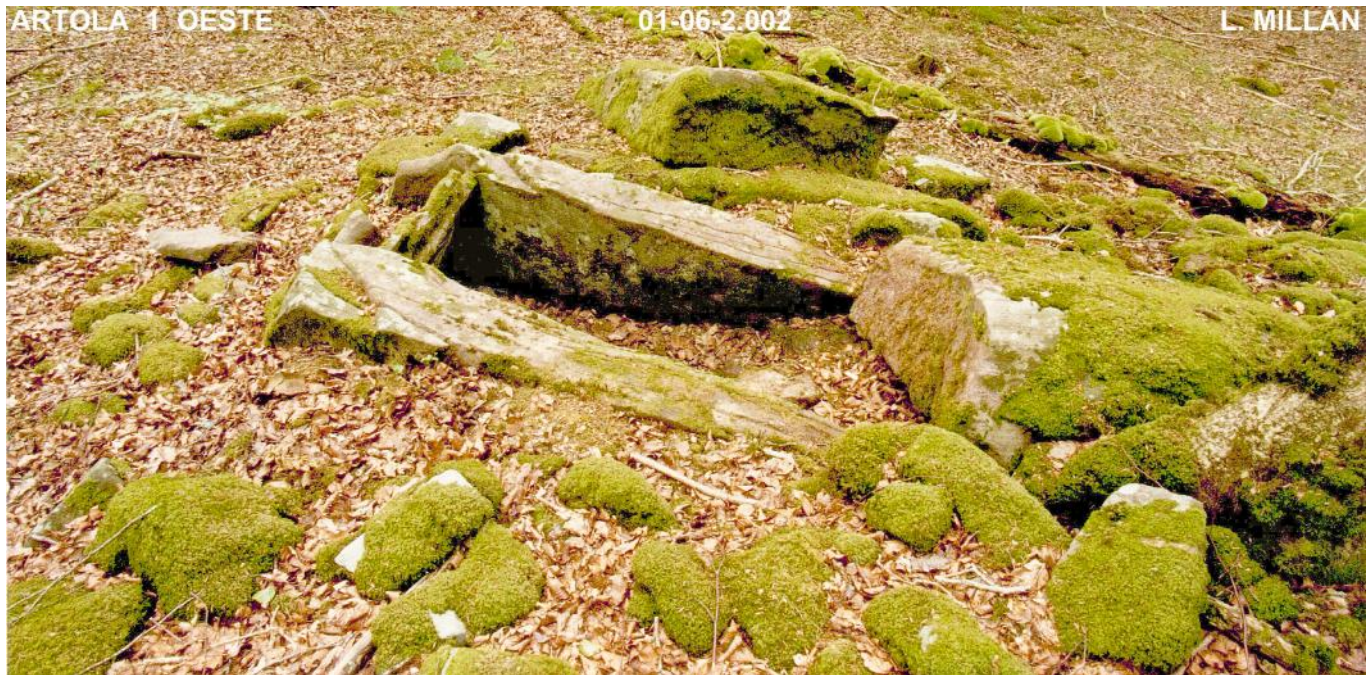
País = <b>España</b>	Comunidad Autónoma = <b>Navarra</b>	Provincia (31): <b>Navarra</b>	Municipio = <b>Bertizarana</b> (Señorio de Bertitz)
Zona megalítica (06): <b>Bertitz – Arana</b>	Tipo Monumento (01): <b>Dolmen</b>	Nº. (09):	Nombre: <b>ARTOLA 1 oeste</b> Hilharriak: <b>31-06-01-09</b>

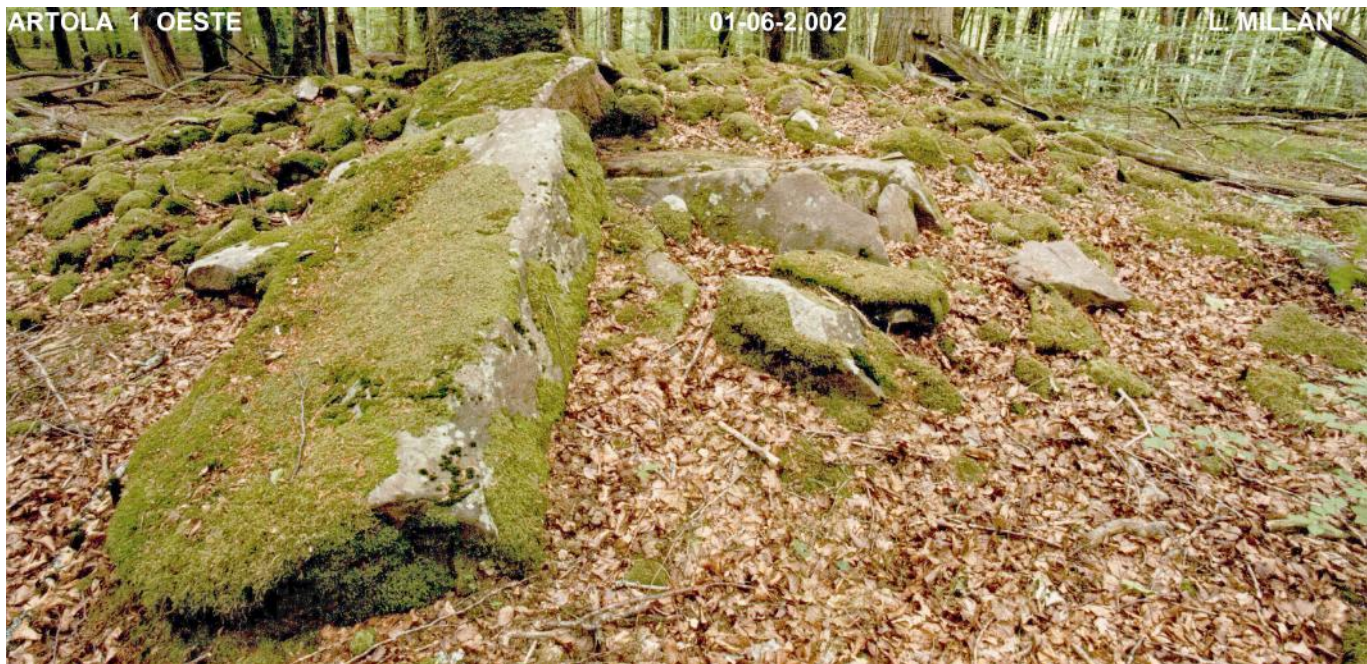


País = <b>España</b>	Comunidad Autónoma = <b>Navarra</b>	Provincia (31): <b>Navarra</b>	Municipio = <b>Bertizarana</b> (Señorío de Bertiz)
Zona megalítica (06): <b>Bertiz - Arana</b>	Tipo Monumento (01): <b>Dolmen</b>	Nº. (09):	Nombre: <b>ARTOLA 1 oeste</b> Hilharriak: <b>31-06-01-09</b>



País = <b>España</b>	Comunidad Autónoma = <b>Navarra</b>	Provincia (31): <b>Navarra</b>	Municipio = <b>Bertizarana</b> (Señorío de Bertitz)
Zona megalítica (06): <b>Bertitz – Arana</b>	Tipo Monumento (01): <b>Dolmen</b>	Nº. (09):	Nombre: <b>ARTOLA 1 oeste</b> <b>Hilharriak: 31-06-01-09</b>





País = <b>España</b>	Comunidad Autónoma = <b>Navarra</b>	Provincia (31): <b>Navarra</b>	Municipio = <b>Bertizarana</b> (Señorío de Bertitz)
Zona megalítica (06): <b>Bertitz – Arana</b>	Tipo Monumento (01): <b>Dolmen</b>	Nº. (09):	Nombre: <b>ARTOLA 1 oeste</b> <b>Hilharriak: 31-06-01-09</b>

**1.988** Ondarra Erdozia, Francisco.  
*Bertizarana eta Malerrekako trikuharriak. Kobie, nº. 17.* Bilbao, pp. 175-178.

**C. BERTIZARANA aldeko lurretan**

**ARTOLA: Trikuharria.**

**Non dagoen:** Bertitz Jaurrerian. Bost bat minutuko bidea Jaurreria eta Baztango mugako 33. mugarritik. Mugarri honen inguruan Artola izeneko ardiborda dago, Arraioz herrikoa, eta pixka bat gorago Xuntoin-Borda ageri da, lehengo denboretan Jubintoren-Borda zena. Aldapatxoan kokatua, ordeka txiki bat ondoan duela, eta ur-xirripa bat trikuharriaren parean suntsitzen dena. Gorosti bat 40 metrota 100 graduetarantz. Pagadian dago, haritzik ere altxatzen dela tumuluaren bertan. Bide zahar bat pixka bat beheago, Kisuharrieta ondoko lepotik datorrena eta Plaza-Xelai alderdira eramaten zuena, errekek enborrez egindako zubiren bidez igarotzen zituztela. Orbela eta goroldioa jaun eta jabe lur eta harrietan.

Biderik errazena, Xuntoin-Bordatik beherakoa, belardi berrietan barrena. Borda horretara ailegatzeko, hartu Askapetik Otsondorako errepeidea. Legate 90 graduetarantz ageri da eta Kisuharrieta ondoko lepoa, 240 graduetarantz.

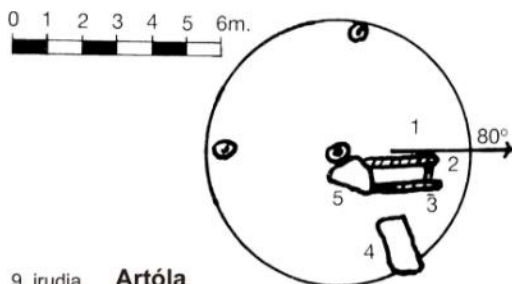
**Goi:** 390 metro itsasmailatik.

**Koordinatuak:** Lonjitudeta 2º 06' 10", latitutea 43º 10' 27",

**Bidasoko Bera,** 65. zenbakidunean.

**Nolakoa den:** (9. irudia) Tumulua 8 bat m. diam. eta 1,80 goi maximum da, askoz apalagoa egoaldetik. Hartzikoa da eta bertan, baina ez beraren erdian, ganbara ikusten da: 0,80 bat goi, 0,65 zabal lurmailan eta luzea ezin esan. Tumuluaren ertzetik hurbil hasten da ganbara. Tumuluaren erdian, eta ganbara ukitzen duela, haritz haundi bat, 2,20 metroko gerria duena; beste bi haritz tumuluaren bazterrean, iharturik. Bost lauza edo lauza puska beraren gainean, neurri hauekin:

1. (Iparraldekoa) 0,65 goi, 2,00 luze (ageri dena) eta 0,35 lodi maximum. Bere tokian, eta zati bat tumulu pean estalirik.
  2. (Ekialdekoa) 0,80 goi, 0,55 luze eta 0,10 lodi. Bere tokian.
  3. (Egoaldekoa) 0,75 goi maximum, 2,00 luze (ageri dena) eta 0,05/0,20 lodi. Bere tokian, "in situ", dago eta puska bat tumulu pean estalirik.
  4. (Estalki puska) 1,85 luze medium, 1,20 zabal maximum, 1,00 zabal minimum eta 0,30/0,40 losi. Etxanik tumuluaren gainean eta hortik kanpora ere. Urrengoaren puska bat da.
  5. (Estalki puska) 1,20 luze maximum, 1,10 zabal maximum eta 0,30/0,40 lodi. Ganbararen gainean, eta bere tokian egon liteke.
- Begira:** 80 graduetarantz, Legate mendia gailurrerantz.  
**Harri mota:** Bertako hareazkoa.  
**Noiz aurkitua:** 1988. urtean, martxoaren 25.ean. Datuak hartu apirilaren 2.ean. Ez dugu induskatarik ezagutzen.  
**Bibliografia:** Ez dugu ezagutzen.



9. irudia. Artola.

**C. En los terrenos de BERTIZARANA**

**ARTOLA: Dolmen.**

**Situación:** En el Señorío de Bertitz. A cinco minutos de camino desde el mojón nº 33 entre el Señorío de Bertitz y Baztan. En los alrededores de este mojón está la ardiborda Artola del pueblo de Arraioz y un poco más arriba se encuentra Xuntoin-Borda, en otros tiempos llamada Jubintoren-Borda. Situado en una cuevita junto a un pequeño rellano; un arroyo desaparece al par del dolmen. A 40 mts. y 100º hay un acebo. Está situado en un hayedo, en el mismo túmulo crecen robles. Un viejo camino un poco más abajo, que viene del collado cercano a Kisuharrieta y lleva a los parajes de Plaza-Xelai, pasando por un puente de troncos. El musgo y la hojarasca son dueños y señores del túmulo y piedras.

El camino más fácil de Xuntoin-Borda hacia abajo, al pie de un prado nuevo. Para llegar a esa borda se toma la carretera de Askape a Otsondo. Legate está a 90º y el collado junto a Kisuharrieta a 240º.

**Altura:** 390 mts. sobre el nivel del mar.

**Coordenadas:** Longitud: 2º 06' 10", latitud: 43º 10' 27", del mapa nº 65. Vera de Bidasoa.

**Descripción:** (Figura 9.) Túmulo de 8 mts. de diámetro y 1,80 mts. de altura máxima. Mucho más bajo por el sur. Es de piedras y allí mismo, aunque no en medio, se ve una cámara de: 0,80 m. de alto, 0,65 m. de ancho a nivel del suelo y no se puede decir su largura. En la esquina del túmulo está la cámara. En medio del túmulo hay un gran roble, hay también otros dos robles en la esquina del túmulo. Hay cinco losas o trozos de losas encima, con estas medidas:

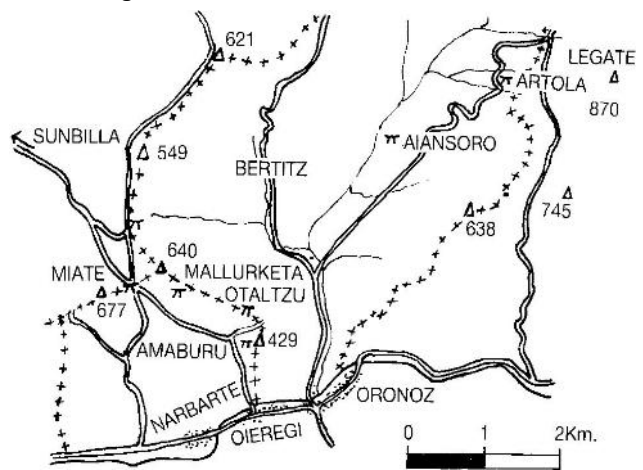
1. (Norte) 0,65 m. de alto, 2,00 m. de largo y 0,35 m. de grosor máximo. Está en su sitio y un trozo oculto bajo el túmulo.
2. (Este) 0,80 m. de alto, 0,55 m. de largo y 0,10 m. de grosor. Esta "in situ".
3. (Sur) 0,75 m. de altura máxima, 2,00 m. de largo lo que se ve y 0,05/0,20 m. de grosor. "In situ" y un trozo oculto bajo el túmulo.
4. (Pedazo de cubierta) 1,85 m. de largo medio, 1,20 m. de ancho máximo, 1,00 m. de ancho mínimo y 0,30/0,40 m. de grosor. Tumbada encima del túmulo y fuera de él. Trozo del siguiente.
5. (Pedazo de cubierta) 1,20 m. de largo máximo, 1,10 m. de ancho máximo y 0,30/0,40 m. de grosor. Encima de la cámara y parece que está "in situ".

**Orientación:** a los 80º. Hacia la cima de Legate.

**Tipo de piedra:** Arenisca del lugar.

**Localización:** El 25 de marzo de 1988. Los datos los tomamos el 2 de abril de 1988. No se conoce excavación.

**Bibliografía:** No se conoce.



3. desinua. Bertizarana.



País = <b>España</b>	Comunidad Autónoma = <b>Navarra</b>	Provincia (31): <b>Navarra</b>	Municipio = <b>Bertizarana</b> (Señorío de Bertiz)
Zona megalítica (06): <b>Bertiz – Arana</b>	Tipo Monumento (01): <b>Dolmen</b>	Nº. (09):	Nombre: <b>ARTOLA 1 oeste</b> <b>Hilharriak: 31-06-01-09</b>

**1.991/92** Ripa Vega, Patxi.  
*Monumentos megalíticos de Navarra 1890 – 1990. Trabajos de Arqueología Navarra, nº. 10, p. 192.*

**ARTOLA:** ( DOLMEN). Area 17.  
 Francisco Ondarra: 25.03.1988. / “Kobie”. Bilbao 1988. Núm. XVII. Pág. 178.

**2.005** Balere **Barrero** Hidalgo – Iñaki **Gaztelu** Iraundegi – Alfonso **Martínez** Manteca – Goyo **Mercader** Mendiburu – Luis **Millán** San Emeterio – Manolo **Tamayo** Cervigón – Iñigo **Txintxurreta** Díaz.  
*Carta Arqueológica de Navarra. (Monumentos Megalíticos).*  
*Cuadernos de Arqueología de la Universidad de Navarra. Pamplona-Iruña, nº. 13, p. 28.*

<b>(31): NAVARRA</b>	<b>MONUMENTOS MEGALÍTICOS</b>	<b>HILHARRIAK</b>	<b>(06): BERTIZ – ARANA</b>
----------------------	-------------------------------	-------------------	-----------------------------

Municipio	Nº.	(01): DÓLMENES	LOCALIZADO POR	FECHA	Mapa	Coordenadas U.T.M. ED 50
<i>Bertiz-Arana (Narbarte)</i>	01	<b>Miate</b>	Tomás López Sellés	1.959-03-15	90-II	X: 610.755, Y: 4.778.650, Z: 555. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Narbarte)</i>	02	<b>Mallurketa 1</b>	Francisco <b>Ondarra</b> Erdozia	1.975-01-05	90-II	X: 611.420, Y: 4.778.605, Z: 605. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Narbarte)</i>	03	<b>Otaltzu 1 este</b>	Francisco <b>Ondarra</b> Erdozia	1.975-01-05	90-II	X: 612.130, Y: 4.778.445, Z: 485. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	04	<b>Suspiru 1 sur</b>	Iñaki <b>Gaztelu</b> -Karmele <b>Manzanas</b> -Luis Pedro <b>Peña</b>	1.985-03-09	90-II	X: 610.689, Y: 4.779.476, Z: 415. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	05	<b>Suspiru 2 norte</b>	Francisco <b>Ondarra</b> Erdozia	1.987-12-27	90-II	X: 610.694, Y: 4.779.541, Z: 415. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Narbarte)</i>	06	<b>Amaburu 1 oeste</b>	Francisco <b>Ondarra</b> Erdozia	1.987-12-30	90-II	X: 612.217, Y: 4.777.975, Z: 418. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	07	<b>Aiansoro 1 este</b>	Francisco <b>Ondarra</b> Erdozia	1.988-03-04	65-IV	X: 613.650, Y: 4.780.625, Z: 395. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	08	<b>Aiansoro 2 norte</b>	Francisco <b>Ondarra</b> Erdozia	1.988-03-04	65-IV	X: 613.650, Y: 4.779.650, Z: 390. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	<b>09</b>	<b>Artola 1 oeste</b>	<b>Francisco Ondarra</b> Erdozia	<b>1.988-03-04</b>	<b>65-IV</b>	<b>X: 614.850, Y: 4.781.050, Z: 390. <b>Bien</b></b>
<i>Bertiz-Arana (Narbarte)</i>	10	<b>Otaltzu 2 oeste</b>	Goyo <b>Mercader</b> Mendiburu – Luis <b>Millán</b>	1.998-02-07	90-II	X: 611.960, Y: 4.778.480, Z: 505. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	11	<b>Aiansoro 4 oeste</b>	Luis <b>Millán</b> – Goyo <b>Mercader</b>	1.999-05-08	65-IV	X: 613.075, Y: 4.780.260, Z: 285. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	12	<b>Artola 4 este</b>	Iñigo <b>Txintxurreta</b> Díaz	2.002-05-01	65-IV	X: 615.130, Y: 4.780.880, Z: 435. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Narbarte)</i>	13	<b>Oteixon 1</b>	Alfonso <b>Martínez</b> Manteca	2.003-02-08	90-II	X: 610.202, Y: 4.778.492, Z: 648. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	14	<b>Otaltzuazpia</b>	Gabi <b>Fuentes</b> Nieto	2.004-03-09	90-II	X: 612.370, Y: 4.778.235, Z: 385. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	15	<b>Amaburu 2 este</b>	<b>Barrero</b> – <b>Mercader</b> – <b>Millán</b> – <b>Taberna</b> – <b>Tamayo</b>	2.006-07-22	90-II	X: 612.283, Y: 4.777.975, Z: 445. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	16	<b>Artola 6</b>	Alfonso <b>Martínez</b> Manteca	2.009-03-20	65-IV	X: 614.720, Y: 4.781.035, Z: 425. <b>Bien</b>

Municipio	Nº.	(02): TÚMULOS	LOCALIZADO POR	FECHA	Mapa	Coordenadas U.T.M. ED 50
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	01	<b>Aiansoro 2 norte</b>	Francisco <b>Ondarra</b> Erdozia	1.988-03-04	65-IV	X: 613.640, Y: 4.779.620, Z: 385. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	02	<b>Aiansoro 5 sur</b>	B. <b>Barrero</b> – G. <b>Mercader</b> – L. <b>Millán</b> – M. <b>Tamayo</b>	2.006-02-25	65-IV	X: 613.540, Y: 4.780.540, Z: 385. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	03	<b>Suspiro 3</b>	Balere <b>Barrero</b> Hidalgo – Luis <b>Millán</b> San Emeterio	2.006-07-22	90-II	X: 611.280, Y: 4.779.080, Z: 525. <b>Bien</b>

Municipio	Nº.	(04): MONOLITOS	LOCALIZADO POR	FECHA	Mapa	Coordenadas U.T.M. ED 50
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	01	<b>Artola 2*</b>	Goyo <b>Mercader</b> Mendiburu – Luis <b>Millán</b>	1.998-03-14	65-IV	X: 615.039, Y: 4.780.965, Z: 428. <b>Ap.</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	02	<b>Artola 3</b>	Iñaki <b>Gaztelu</b> – Miren Karmele <b>Manzanas</b> Hidalgo	1.998-03-22	65-IV	X: 615.039, Y: 4.780.965, Z: 428. <b>Bien</b>
<i>Bertiz-Arana (Oieregi)</i>	03	<b>Artola 5 centro*</b>	Iñigo <b>Txintxurreta</b> Díaz	2.002-05-01	65-IV	X: 615.039, Y: 4.780.965, Z: 428. <b>Ap.</b>
<i>Bertiz-Arana (Narbarte)</i>	04	<b>Mallurketa 2*</b>	Alfonso <b>Martínez</b> Manteca	2.003-02-08	90-II	X: 611.290, Y: 4.778.550, Z: 575. <b>Ap.</b>
<i>Bertiz-Arana (Narbarte)</i>	08	<b>Oteixon 2</b>	Iñigo <b>Txintxurreta</b> Díaz	2.016-04-04	90-II	X: 610.979, Y: 4.777.891, Z: 485. <b>Ap.</b>

